



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 31

### Prescripziuns pertuccont igl encurir bulius

La Regenza dil cantun Grischun ha decretau restricziuns en connex cun igl encurir bulius. Ei setracta en special dil suandont:

- egl interval digl 1. entochen il 10avel di da mintga meins eis ei **scumandau** d'encurir bulius;
- il quantum maximal ch'ins astga rimnar per persuna e per di da tuttas specias da bulius munta a **2 kg**;
- vandalissem da bulius ei **scumandau**;
- il diever d'utensils da mintga spezia per rimnar bulius ei **scumandaus**;
- rimnar bulius en gruppas da pli che treis persunas, cun excepziun da famiglias ed excursiuns lubidas.

Nus supplichein la populaziun da respectar quellas disposiziuns ed engraziein per la capientscha.

*Suprastonza communal*

---

### Controlla da habitonts

*Mortori*

Maria Benedicta Deflorin-Deflorin, naschida ils 25-5-1929, morta ils 23-7-2013.

---

### Clom d'urgenza 118

Preziadas vischinas, preziai vischins

Onn per onn dat ei cass en nies cantun nua ch'ils pumpiers vegnan clamai memia tard sil plaz da seracass. Savens emprovan habitonts e habitonts da cuntonscher pumpiers ch'els enconuschan via telefon privat. Il temps che va aschia a piarder ha ils davos dus onns caschunau la veta a duas persunas el Grischun! Plinavon daventan ils donns cun mintga minuta spiarsa pli gronds. Perquei s'adressein nus a Vus cun ina ferventa supplica: *clamei ils pumpiers mo sur il clom d'urgenza 118*. Era sche Vus veis mo in pign problem sa il polizist che pren encunter Vies telefon reagir aschia che mo ina pintga gruppa d'agid ni singulas persunas vegnan clamadas. Ulteriuras informaziuns era davart la prevenziun anfleis Vus sin nossa pagina d'internet: [www.pumpiers-sursassiala.ch](http://www.pumpiers-sursassiala.ch).

Engraziel per Vies sustegn!  
*Vos pumpiers Sursassiala*

---

### Orgel- und Chorkonzert

Orgel- und Chorkonzert in der Klosterkirche Disentis  
Donnerstag, 8. August 2013, 20.30 Uhr.

Herzliche Einladung  
*Kloster Disentis*



## 2. zavrada da nuorsas

La 2. zavrada da nuorsas ha liug, tut tenor aura e pavel sonda, ils 21 ni ils 28 da settember 2013 a Mustér. La sera avon, il venderdis, ha liug el Center sursilvan d'agricultura allas 19.00 ina tscheina cun carn tschut ed allas 20.30 ha liug in referat cun discussiun cun Christian Bohl, menader da project Alplamm da l'Uniun Purila Svizra. La fiera da products da nuorsas ed auters products regionalas ha liug la sonda naven da 9.00–16.00. Annunzias per in stan da fiera e la tscheina saveis Vus far sut info@agricultura ni tel. 081 936 48 00. Il program detagliau e las informaziuns actualas anfleis Vus sut www.agricultura.ch. Il datum definitiv vegn publicaas aschi spert sco pusseivel.

Nus fagein gia ussa in cordial beinvegni alla 2. Zavrada da nuorsas a Salaplauna.

*Ilis purs e las puras da l'alp Lumpeгна ed il Center sursilvan d'agricultura*

---

## 2. Zavrada da nuorsas

Die 2. Zavrada da nuorsas findet, je nach Witterung und Futterbedingungen, am Samstag, 21. oder 28. September 2013, in Disentis/Mustér statt. Am Vorabend, am Freitag, wird im Center sursilvan d'agricultura um 19.00 Uhr ein Abendessen mit Lammfleischspezialitäten serviert, und um 20.30 Uhr findet ein Vortrag mit Diskussion mit Christian Bohl, Projektleiter Alplamm vom Schweizerischen Bauernverband, statt.

Der Markt mit Schafprodukten und weiteren regionalen Erzeugnissen findet am Samstag von 9.00–16.00 Uhr statt.

Anmeldungen für einen Marktstand und das Abendessen können Sie unter info@agricultura.ch oder Tel. 081 936 48 00 machen. Das detaillierte Programm und die aktuellen Informationen finden Sie unter www.agricultura.ch. Das definitive Datum wird so schnell wie möglich bekannt gegeben.

Wir begrüßen Sie schon heute an der 2. Zavrada da nuorsas in Salaplauna.

*Die Bauern und Bäuerinnen der Alp Lumpeгна*

---

## Uniun da dunnas Mustér – meditaziun

Nus exercitein da sequietar – da surdar – da meditar.

**Menadra:** Martina Gienal-Caviezel

**Liug:** Local en casa pervenda, Mustér

**Temps:** 19.00–20.30

**Datums:** Mintga 3. gliendisdis dil meins, 10x.

Entschatta ils 19 d'uost 2013, fin ils 19 da matg 2014.

**Tgi:** Persunas che han plascher da meditar per anflar igl equiliber e nova forza.

**Annunzia:** tochen ils 15 d'uost 2013 tier Martina Gienal, tel. 081 947 57 22, ni per e-mail: martinagienal@kns.ch

---

## Uniun da giuventetgna

### Pardomat/Madernal/Disla/Cavardiras

#### Sera familiara 2013

Sonda, ils 10 d'uost 2013 menein nus atras la sera familiara. Tut ils vischins ein cordialmein envidai ell'ustria «Fravia» a Disla. La fiasta entscheiva allas 19.30.